

TABL. 15 (66).

WYDARZENIA I PRZYCZYNY WYPADKÓW PRZY PRACY^a
(poza gospodarstwami indywidualnymi w rolnictwie)
EVENTS AND CAUSES OF ACCIDENTS AT WORK^a
(excluding private farms in agriculture)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	W tym Of which					
		przemysł industry		budow- nic- two con- struc- tion	handel i napra- wy ^Δ trade and repair ^Δ	trans- port, gospo- darka maga- zynowa i łącz- ność trans- port, storage and com- muni- cation	ochro- na zdrowia i po- moc spo- łeczna health care and social work
		razem total	w tym prze- twór- stwo prze- my- słowe of which manu- factur- ing				

WYDARZENIA POWODUJĄCE URAZY^b
CONTACT-MODE OF INJURY^b

OGÓŁEM	2004	2134	431	384	290	411	133	263
TOTAL	2005	2299	447	405	344	489	128	249
	2006	2356	476	420	355	446	178	211
w tym: of which:								
Kontakt z prądem elektrycznym, temperaturą, niebezpiecznymi sub- stancjami i preparatami chemicznymi Contact with electrical voltage, tempe- rature, hazardous substances and chemicals		113	31	27	16	10	11	12
Tonięcie, zakopanie, zamknięcie		4	-	-	2	-	-	-
Drowned, buried, enveloped								
Zderzenie z/uderzenie w nieruchomy obiekt		535	82	78	88	87	48	60
Horizontal or vertical impact with or against a stationary object								
Uderzenie przez obiekt w ruchu		549	130	120	110	121	37	27
Struck by object in motion, collision								
Kontakt z przedmiotem ostrym, szorstkim, chropowatym		368	93	86	54	110	13	22
Contact with sharp, pointed, rough, coarse material agent								
Uwięzienie, zmiżdżenie		129	40	37	19	32	11	4
Trapped, crushed								
Obciążenie fizyczne lub psychiczne ...		248	33	32	38	34	14	30
Physical or mental stress								
Przejaw agresji ze strony człowieka lub zwierzęcia		84	7	-	-	7	24	14
Aggression human or animal								

^a Zgłoszone w danym roku. ^b Do 2004 r. określane jako wydarzenia bezpośrednio powodujące urazy.

^a Registered in a given year. ^b Until 2004 defined as events directly causing injury.

TABL. 15 (66).

WYDARZENIA I PRZYCZYNY WYPADKÓW PRZY PRACY ^a (dok.)EVENTS AND CAUSES OF ACCIDENTS AT WORK ^a (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	W tym Of which					
		przemysł industry		budow- nic- two con- struc- tion	handel i napra- wy ^Δ trade and repair ^Δ	trans- port, gospo- darka maga- zynowa i łącz- ność trans- port, storage and com- muni- cation	ochro- na zdrowia i po- moc spo- łeczna health care and social work
		razem total	w tym prze- twór- stwo prze- my- słowe of which manu- factur- ing				

PRZYCZYNY WYPADKÓW
CAUSES OF ACCIDENTS

OGÓŁEM	2004	3489	737	670	488	767	210	385
TOTAL	2005	4185	800	751	582	1077	236	387
	2006	4194	921	847	621	870	325	317
Niewłaściwy stan czynnika materialnego		476	128	122	68	64	51	28
<i>Inappropriate condition of material objects/agents</i>								
Niewłaściwa organizacja: <i>Inappropriate organization of:</i>								
pracy		248	69	69	51	48	15	20
stanowiska pracy		262	61	58	49	55	23	10
work post								
Brak lub niewłaściwe posługiwanie się czynnikiem materialnym przez pracownika		296	105	100	51	76	14	4
<i>Absence or inappropriate use of material objects/agents by employee</i>								
Nieużywanie sprzętu ochronnego przez pracownika		71	24	24	15	12	3	2
<i>Not using protective equipment by employee</i>								
Niewłaściwe samowolne zachowanie się pracownika		247	54	52	36	70	17	8
<i>Inappropriate willful employee action</i>								
Stan psychofizyczny pracownika, nie zapewniający bezpiecznego wykonywania pracy ^c		107	16	15	14	17	6	10
<i>Mental-physical condition of employee not assuring safe work ^c</i>								
Nieprawidłowe zachowanie się pracownika		2140	421	386	309	490	135	187
<i>Incorrect employee action</i>								
Inna przyczyna		347	43	21	28	38	61	48
<i>Other cause</i>								

^a Zgłoszone w danym roku. ^c Spowodowany m.in.: nagłym zachorowaniem, niedyspozycją fizyczną lub psychiczną, nadużyciem alkoholu.

^a Registered in a given year. ^c Caused by, i.a.: sudden action, physical or mental indisposition, alcohol abuse.